

الكتاب الثاني

من الاربعينات المتسلسلة

عربيہ او قومق باشلاغان باش شاگردلر ايچون اشانچلي حديث
كتالرندين سايلاب «اربعينات متسلسل» يازوني تيوشلي كوروب
«كنز الحقايق وجامع صغير» دن سايلاب يازدقم دورت اربعين دن
عبارت اولغان «كتاب اول» نى نشر ايتكان ايدم .

ايندى آنك صونكنده اوقومتق ايچون صحيح بخارى وصحيح
مسلم دن سايلاب يازدقم ايكي اربعين نى مشتمل «كتاب ثانى»
نشر ايتكچى بولدم . بو كتابده حديثك قسقه چه ترجمه سى
رسول الله دن (صلى الله عليه وسلم) روايت ايتكوچى صحابينك ترجمه حالى
يارلدى، تا كم شاگرد كه تمام اوقوتولوب عربيه گه اهلينى آرندرسون .
صونكره سنن اربعه دن انتخاب ايدلمش دورت اربعين نى
«كتاب ثالث» نشر ايدلسه كرك بعون الله تعالى .
عالمجان .

۲۰ صفر الخير ۱۳۲۶ سنه

خاريطومطبعه
قران .

الاربعين الاول

المنتخب من صحيح الامام البخارى (١) رحمه الله

بسم الله الرحمن الرحيم

الحديث الاول عن عبد الله بن عمر (٢) ترجمه

﴿ ١ ﴾

رضى الله عنهما انه قال قال رسول

الله صلى الله عليه وسلم: بنى الاسلام

على خمس شهادة ان لا اله الا الله وان

محمد رسول الله واقام الصلوة وايتاء

الزكوة والحج وصوم رمضان *

الحديث الثانى عن عبد الله بن عمر

اسلام بش نرسه
اوزره قورولغان
الله نك برلكينه، محمد
(صلى الله عليه وسلم)
الله نك بيغمبرى ايد -
كينه تانوقلق ويرو،
نمازنى تورغوزو،
زكاتنى اوتاو، حج
قىلو، رمضانده روزه
توتو .

(١) هو ابو عبد الله محمد بن اسماعيل بن ابراهيم بن المغيرة بن بردزبه

البخارى الامام الكبير فى الحديث وكتابه (الصحيح) اصح الكتب

بعد كتاب الله تعالى فيه الف حديث وستمائة وحدثان بلا تكرار.

وله مؤلفات عديدة الادب المفرد، والتاريخ الكبير والتاريخ الاوسط

والتاريخ الصغير وغيرها ولد ببخارا سنة ١٩٤هـ وعاش سنة ٢٥٦هـ

ومات بقرية (خرتلك) من توابع سمرقند هو سنة ٢٥٦هـ فضايط

من وقايعة الثلث صدق ١٩٤ حميدا نور ٦٢ ٢٥٦

(٢) كنيته ابو عبد الرحمن حفيد الخطاب صحابى جليل القدر زاهد

اسلم مع ابيه بمكة وهاجر وهو ابن عشر وتوفى بمكة من عبد الملك

ابن مروان سنة ٧٣هـ وهو ابن اربع وثمانين * رضى الله عنه

﴿ ۲ ﴾

مسلمان : شونداي
 كشيبركم مسلمانلار
 آنك تلندين و قولندين
 سلامت وطنچ بولورلار .
 مهاجر نيشول كشيبركم
 الله طيغان نرسه لورنى
 تاشلاغان بولور
 (فورى اسلام يادشا -
 هلقينه كوچكان دگل)

رضى الله عنهما انه قال قال رسول الله
 صلى الله عليه وسلم: المسلم من سلم
 المسلمون من لسانه ويده والمهاجر
 من هجر ما نهى الله عنه *

الحديث الثالث عن انس بن مالك (۱)

رضى الله عنه انه قال قال رسول الله صلى

الله عليه وسلم

﴿ ۳ ﴾

اوزينه سويگاننى
 كشيگاهه سويگانچى
 هيچ قاينكز ايمانلى
 بولوب يتماس *

لا يومن احدكم حتى يحب لآخيه ما
 يحب لنفسه *

الحديث الرابع عن عبد الله بن

مسعود (۲) رضى الله عنه انه قال قال

(۱) هو ابو حمزة الانصارى الخزرچى خادم رسول الله صلى الله عليه وسلم حضرا وسفرا منذ قدم المدينة الى ان توفى صلى الله عليه وسلم روى الحديث الكثير وروى عنه الجم الغفير توفى فى قصره بجانب البصرة سنة ۹۳ ثلث وتسعين وقد جاوز المائة *

(۲) كنيته ابو عبد الرحمن اسلم سابقا سادسا بمكة وشيخ المشاهد كلها مع رسول الله صلى الله عليه وسلم وله فضائل كثيرة وهو المراد بعبد الله من غير نسبة فى كتب الاحاديث مات بالمدينة سنة ۳۳ ثلث وثلثين وهو ابن بضع وستين سنة وخلق تسعين الف دينار سوى الرقيق والمواشى *

رسول الله صلى الله عليه وسلم

سَبَابِ الْمَسْلَمِ فَسَوْقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ *

﴿ ٤ ﴾

مسلمان برله سوگوشو
گناه، اولتورشو
(صوغشو) كفر *

الحديث الخامس عن أبي هريرة (١) رضى

الله عنه قال قال رسول الله صلى الله

﴿ ٥ ﴾

طهارتسز كشينك نمازى
قبول ايدلماس، يعنى
نماز ايچون طهارت
فرض وشرط *

عليه وسلم

لا تقبل صلوة من أحدث حتى يتوضأ

الحديث السادس عن بريدة (٢) رضى

الله عنه انه قال قال رسول الله صلى

الله عليه وسلم

﴿ ٦ ﴾

هر كم ايكندى نمازىنى
قويسه على يوقالور *

من ترك صلوة العصر فقد حبط عمله

(١) اسمه عبدالرحمن بن صخر الدوسى اليمنى صاحب رسول
الله صلى الله عليه وسلم احفظ الاصحاب واكثرهم حديثا وكان
فقيرا صابرا رئيس اصحاب الصفة فقيها محبا للعلم استعمله عمر رضى
الله عنه على البحرين ثم عزله ثم اراده على العمل فامتنع ثم تولى
امارة المدينة ايام معاوية توفى سنة بضع وخمسين وهو ابن ثمان
وسبعين سنة * رضى الله تعالى عنه

(٢) كنيته ابو سهل سكن المدينة ثم البصرة ثم مرو وتوفى
بها سنة اثنتين او ثلث وستين وهو آخر من مات من الصحابة
بخراسان * رضى الله تعالى عنه

الحديث السابع عن أبي هريرة رضى
الله عنه انه قال قال رسول الله صلى الله عليه

﴿ ٧ ﴾

و سلم
مناقلا رغه (چن ايمانلى
بولما اينچه مسلمان بولوب
يورگو چيلر گه) ايك
آغر نماز يستو و تانك
نماز لاريدر *

ع^ه و سلم
أثقل الصلوة على المنافقين العشاء
والفجر *

الحديث الثامن عن أبي سعيد الخدرى
رضى الله عنه (١) انه قال قال رسول الله

﴿ ٨ ﴾

جماعت نمازى بالغوز
نماز دين يكرمى يدى
درجه آر تقدیر *
ثواب و حكمت كو برك
جماعت نماز بدهدر *

صلى الله عليه و سلم
صلوة الجماعة تفضل صلوة الفرد بسبع
وعشرين درجه *

الحديث التاسع عن انس رضى الله عنه
انه قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم

﴿ ٩ ﴾

صفلا ركزنى تيگوز
لنكز چونكه صفلا رنى
تيگوز لو نمازنى
تور غوز و دين در *

سوا صفوفكم فان تسوية الصفوف
من اقامة الصلوة *

(١) هو سعد بن مالك كان رضى الله عنه من افقه الصحابة واجلهم وتوفى
بالمدينة يوم الجمعة سنة ٧٤ هـ اربع وسبعين و لاربع وتسعون سنة *

الحديث العاشر عن عبد الله بن عمر
رضي الله عنهما

إذا جاء أحدكم الجمعة فليغتسل *

الحديث الحادي عشر عن أبي هريرة
رضي الله عنه أنه قال قال رسول الله

صلى الله عليه وسلم

حق المسلم على المسلم خمس ردا السلام
وعيادة المريض واتباع الجنائز واجابة
الدعوة وتشيت العاطس *

الحديث الثاني عشر عن عدي بن

حاتم (٢) رضي الله عنه انه قال قال رسول

الله صلى الله عليه وسلم

اتقوا النار ولو بشق تمرة فمن لم يجد

فبكلية طيبة *

١٠

قاينوكز جمعه غه كلسه
قويونسون *

نچار ايسلري برله
كشيني رنجتورلك
بولماسون *

١١

مسلمان نك مسلمان
اوزره بش حقى
واردر سلاميني قايتار-
سون ، خسته لانسه
كر كيني باقسون ،
جنازه سيني اوتاسون ،
چاغرويني طكلاسون ،
توچكرسه رحمت
اوقوب جواب وويرسون *

١٢

اوتدين صاقلانكز خرما
سنى برله بولسه ده
(يعنى صدقه برله تمو-
غدين قوتولورغه
تروشونكز) برا گو
خرما سنى تابماسه
يخشى سوز برله صا-
قلانسون (بخشى
سوزده كشيني تموغدين
ساقلار) *

(٢) ابو ظريف عدي بن حاتم القحطاني الطائي الجواد بن

الجواد اسلم سنة تسع وكان عدي شريفا فاضلا جوادا عابدا روى انه قال
ما دخل على وقت صلوة الا وانا مشتاق اليها نزل رضى الله عنه الكوفه
ومات بها زمن المختار ابن ابي عبيد الكذاب وقيل مات بقريسا

سنة ثمان وستين عن مائة وعشرين *

الحديث الثالث عشر عن أبي هريرة

﴿ ۱۳ ﴾

براگو الله ایچون حج
قیلسه بوزوق سوز-
دین وبوزوق اشدین
ساقلانسه آنادین
توغان کوننده گی کبی
(گناهسز بولوب)
قایتور*

رضی الله عنه

من حج لله فلم يرفث ولم يفسق ورجع
كيوم ولدته امه *

الحديث الرابع عشر عن أبي هريرة

رضی الله عنه انه قال قال رسول الله

﴿ ۱۴ ﴾

رمضان کلسه جنت
قاپولاری آچیلور*

صلى الله عليه وسلم

إذا جاء رمضان فتحت أبواب الجنة *

الحديث الخامس عشر عن أبي هريرة

رضی الله عنه انه قال قال رسول الله

﴿ ۱۵ ﴾

براگو رمضانك فوضلقينه
اشانوب و ثواب اميد قیلوب
روزه توتسه اونكان
گناهلاری یارلقانور*

صلى الله عليه وسلم

من صام رمضان ايماناً واحتساباً غفر
له ما تقدم من ذنبه *

الحديث السادس عشر عن أبي هريرة

رضی الله عنه انه قال قال رسول الله

صلى الله عليه وسلم

ان داود عليه السلام كان لا يأكل
الأمن عمل يده *

الحديث السابع عشر عن أبي هريرة
رضي الله عنه انه قال قال رسول الله

صلى الله عليه وسلم

مطل الغني ظلم *

الحديث الثامن عشر عن ابن
عباس (۱) رضي الله عنهما قال قال رسول

الله صلى الله عليه وسلم

أتق دعوة المظلوم فانه ليس بينها
وبين الله حجاب *

الحديث التاسع عشر عن أبي هريرة

﴿ ۱۶ ﴾

داود پیغمبر علیه
السلام اوز قول کو
چندین گنہ آشای ایدی

﴿ ۱۷ ﴾

حالی کشینک بورچ
ویرمای سوزماقی
(تیوشلی وقتندین
کیچوکنر مکی) ظلم
قیلودر *

﴿ ۱۸ ﴾

مظلوم ننگ دعاسندین
(رنجوندین) ساقلان
چونکه مظلوم دعاسی
برله الله آراسنده پرده
یوق (یعنی آنک
دعاسی اللهغه ایرشه
وقبول بولا)

(۱) هو أبو العباس عبد الله بن عباس بن عبد المطلب ولد قبل الهجرة

بثلاث سنين وحنكه النبي صلى الله عليه وسلم بريقه وقال في حقه اللهم
بارك فيه وانشر منه وعلمه الحكمة وقال ايضا اللهم فقهه في الدين وعلمه
التأويل وكان يسمى البحر والخبر وترجمان القرآن لسعة علمه توفي
بالباطن سنة ثمان وستين وصلى عليه محمد بن الحنفية رضي الله عنهم *

رضى الله عنه انه قال قال رسول الله

﴿ ١٩ ﴾

ديوارينه ماتچه توبو
دين كورشمينى
طيماسين * (مونك)
ديوارندين كورشيسى
فائده لائق بولسه منع
ايتاسون *

صلى الله عليه وسلم

لَا يَمْنَعُ جَارٌ جَارَهُ أَنْ يَغْرَزَ خَشْبَةً
فِي جِدَارِهِ *

﴿ ٢٠ ﴾

منافق (ايمانى ضعيف
كشى) نك علامتى
اوچدر، سويلاسه
يالغانلار، اشانولوب
امانت ويرلسه خيانت
ايدر، وعده قيلسه
وعده سيني اوتاماس
(مونداي فعللر چين
مؤمن بندهده بولماس
ايكان) *

الحديث العشرون عن ابي هريرة

رضى الله عنه انه قال قال رسول الله

صلى الله عليه وسلم

آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ
وَإِذَا أَتَمَّنَ خَانَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ *

الحديث الحادى والعشرون عن ابي

طاحه (١) رضى الله عنه انه قال قال رسول

﴿ ٢١ ﴾

ات وصورت بولغان
ايوگه فرشته كرماس *

الله صلى الله عليه وسلم

لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ

الحديث الثانى والعشرون عن ابن

(١) هو ابو طلحة زيد بن سهيل الانصارى شهيد رضى الله عنه بدرأ
واحدا والخندق والمشاهد كلها وهو الذى حفر قبر رسول الله صلى الله
عليه وسلم توفى بالمدينة سنة ٣٢ هـ اثنتين وثلثين وهو ابن سبعين
سنة وقيل توفى بالشام وقيل بالبحر غازيا *

مسعود رضى الله عنه انه قال قال

﴿ ٢٢ ﴾

هر کم کیچمه
سورة بقره آخرندین
ایکی آیت (آمن
الرسول) نى او قوسه
عافیت برکت ایچون
یتار *

رسول الله صلى الله عليه وسلم
من قرأ بالآيتين من آخر سورة
البقرة في ليلة كفتاه *

الحديث الثالث والعشرون عن
عثمان (١) رضى الله عنه انه قال

﴿ ٢٣ ﴾

قرآن او گرنگان و او-
گرتگان کشی اینک
بخشینکز در *

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
خيركم من تعلم القرآن وعلمه *

(١) هو ابو عمرو و عثمان بن عفان المكي ثم المدني اقرب العشرة
المبشرة بعد على نسبا الى النبي صلى الله عليه وسلم كان رضى الله عنه من
السابقين الاولين ممن صلى الى القبلتين وهاجر الهجرتين وزوج
الابنتين واوتى من الاجر كفلين وقام بنفسه وماله فى واجب النصرة
ثم جهز جيش العسرة بمال عظيم كفاء منقبة ما قاله رسول الله صلى الله عليه وسلم
فى فضائله بويعه بالخلافة يوم السبت عشر المحرم ثالث دفن عمر
وله فتوحات كثيرة فى ايام خلافته وخرج عليه نفر من اهل مصر والكوفة
والبيصرة وساروا اليه فاغلق بابه دونهم فحاصروه عشرين او اربعين
يوماً وكان يشرف عليهم اثناء المحاصرة ويذكرهم سبقته فى الاسلام
والاحاديث النبوية المتضمنة للثناء عليه والشهادة بالجنة فيعترفون بها
ولا ينفكون عن قتاله فدخلوا عليه فقتلوه والمصحف بين يديه ووقع
شىء من دمه عليه يقول اهل المدينة الموضع الذى وقع عليه الدم
قوله تعالى فسيفكفكهم الله وهو السميع العليم (ان الله وانا اليه راجعون)
وقع شهادته سنة ٣٥ خمس وثلثين وله اثنتان وثمانون سنة ومدة
خلافته نحو اثنتى عشر سنة

الحديث الرابع والعشرون عن عمر

﴿ ٢٤ ﴾

اي بالا الله اسميني
ايت، اونك قولنك
برله آشا وهم
يقينكدين (آلدنكدين)
آشا*

ابن ابي سلمة (١) رضى الله عنه انه قال

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

يا غلام سم الله وكل بيمينك وكل مما يليك

﴿ ٢٥ ﴾

هر ايسرتكوجي
ايچملك حرام (يعنى
قنداي نرسه دن ياسالغان
بولسه ده ايسرته تورغان
نرسه بولسه حرام
ديكدر).

الحديث الخامس والعشرون عن

عائشة (٢) رضى الله عنها انها قالت قال

رسول الله صلى الله عليه وسلم

كل شراب اسكر فهو حرام

الحديث السادس والعشرون عن

﴿ ٢٦ ﴾

قاره زيره ارلقنده
اولمدين باشقه هر
اغرقغه شفا بار*

ابي هريرة رضى الله عنه انه قال قال

رسول الله صلى الله عليه وسلم

في الحبة السوداء شفاء من كل داء

(١) هو عمر بن عبد الله بن عبد الاسد القرشى المخدومي

ابن ام سلمة زوج رسول الله صلى الله عليه وسلم فهو ربيبه

ومواكله ولد بارض الحبشة سنة اثنتين ومات بالمدينة ايام عبد

الملك ابن مروان سنة ثلاث وثمانين

(٢) هي ام المؤمنين عائشة بنت ابي بكر الصديق رضى الله عنها

تزوجها رسول الله صلى الله عليه وسلم وهي بنت ست سنين ودخل بها وهي

بنت تسع وتوفي عنها وهي ابنة ثمانى عشر سنة كانت افقه النساء مطلقا واحب

ازواج رسول الله اليه ولم يتزوج النبى صلى الله عليه وسلم بكرا غيرها
وكان فقهاء الصحابة يرجعون اليها وتوفيت بالمدينة سنة ٥٨ ثمان
وخمسين في شهر رمضان ولها ست وستون سنة

الآلِ السَّامِ (الموت)

الحديث السابع والعشرون عن ابي هريرة رضى الله عنه انه قال قال

رسول الله صلى الله عليه وسلم

مَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ مِنَ الْأَزَارِ
فِي النَّارِ *

الحديث الثامن والعشرون عن عمر (١)
وابن الزبير (٢) رضى الله عنهم انهما
قالا قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

﴿ ٢٧ ﴾

شالوارنك ايى
توبقندين توبان
بولغانى اوتده (تكبرك)
برله اوزون ايتو
درست دگل) دېك
بولور *

(١) هو امير المؤمنين عمر بن الخطاب ثانى الخلفاء الراشدين
اسلم قديما وشهد المشاهد وتوفي رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو عنه راض
وشهد له بالجنة وبانه يعيش حميدا ويموت شهيدا واخبر ان الحق على لسانه
وفي فضائل احاديث صحيحة وكان رضى الله عنه من المحدثين شديد
المحبة للدين وقولا بالحق لا يراعى احدا في تنفيذ الحق * وقع شهادة
عمر رضى الله عنه من اجل طعنات طعنها ابولؤلؤة فيروز غلام المغيرة
سنة ثلث وعشرين وله ثلاث وستون سنة وصلى عليه صهيب ودفن
بالحجرة النبوية * (٢) وابن الزبير هو ابو جعفر عبد الله القرشى اول مولود
من المهاجرين ولما ولد فرح المسلمون بولادته لانهم قيل لهم
ان اليهود قد سحرتكم فلا يولد لكم كان رضى الله عنه غاية في العبادة
نهاية في الشجاعة وشدة البأس بويبع له بالخلافة سنة اربع
وستين بعد معاوية بن ابي سفيان وبنى البيت على قواعد ابراهيم وحج
بالناس ثمانى حجج ثم حاصره الحجاج بمكة في اول ذى الحجة فقتل
في سنة ٧٣ ثلث وسبعين وعمره ثلث وسبعون سنة رضى الله عنه

قايو كشي دنياده
 يفك كيوم كيسه آخرتك
 آني كيماس يعنى
 اوجماح كيومندن
 محروم بولور *

مَنْ لَبَسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ
 فِي الْآخِرَةِ *

الحديث التاسع والعشرون عن جرير
 (۱) ابن عبد الله وعن ابي هريرة رضى
 الله عنهما انهما قالا قال رسول الله

كشيگه رحمت (شفقت)
 ايتمگانگه رحمت
 ايدلماس *

صلى الله عليه وسلم
 مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يَرْحَمُ *

الحديث الثلثون عن عبد الله بن
 مسعود رضى الله عنه انه قال قال

رسول الله صلى الله عليه وسلم

المرء مع من أحب *

كشي سويگانى برله
 (حسابلانور) *

الحديث الحادى والثلاثون عن ابي
 هريرة رضى الله عنه انه قال قال

(۱) كنيته ابو عمرو قدم جرير على النبي صلى الله عليه
 وسلم وبسط له رداءه وكان صادق الايمان فى بدأة ومات بقرقيسا
 سنة ٥١٠ هـ وحسين رضى الله عنه

رسول الله صلى الله عليه وسلم

يَسْلَمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ وَالْمَارُّ عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ *

الحديث الثاني والثلاثون عن ابي هريرة رضي الله عنه انه قال قال رسول

الله صلى الله عليه وسلم

كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنِ ابَى قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ يَأْبَى قَالَ مَنْ

أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ أَبَى

الحديث الثالث والثلاثون عن جرير ابن عبد الله رضي الله عنه انه قال قال

رسول الله صلى الله عليه وسلم

لَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ *

الحديث الرابع والثلاثون عن ابي هريرة رضي الله عنه انه قال قال رسول

الله صلى الله عليه وسلم

﴿ ۳۱ ﴾

کوچک الوغفه،
اوتکوچی اوتتورو-
چیغه، آزکوبکه سلام
ویررگه تیوش *

﴿ ۳۲ ﴾

امتمنک بارچه سی
اوجماخقه کررلمگر
تارتونغانی * یارسول الله
اوجماحدین کم تارتنور
دیدیلر رسول الله صلی
الله علیه وسلم هر کم
منکابوی سونسه (منی
طنکلاسه) اوجماخقه
کرور هر کم منکا
قارشسه اوجماحدین
تارتونغان بولور دیبی *

﴿ ۳۳ ﴾

آدمیلرگه رحمت
ایتمگانگه (آنلرینی
قرغانماغان کشیگه)
الله رحمت ایتماس *

﴿ ۳۴ ﴾

هر کم الله و آخرت
کونينه اشانغان بولسه
کور شيسيني رنجوتما-
سون، و هر کم الله غه
و آخرت کونينه اشانغان
بولسه قونا قيني قدر-
لاسون، و هر کم الله غه
و آخرت کونينه اشا-
نغان بولسه ايدگو
سوز ايتسون ياکه
تيک تورسون *

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
فَلَا يُؤْذِ جَارَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ وَمَنْ
كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقِلْ
خَيْرًا أُولِيصَمْتٍ *

الحديث الخامس والثلاثون عن أبي
هريرة رضي الله عنه انه قال قال رسول

﴿ ۳۵ ﴾

انفاق قيل اي آدم
اوغلي انفاق قيل *

الله صلى الله عليه وسلم

أَنْفَقَ يَا ابْنَ آدَمَ أَنْفَقِ *

الحديث السادس والثلاثون عن
عبدالله بن عمر رضي الله عنهما انه

﴿ ۳۶ ﴾

بر خاتون بر ماچي
سبيلي اوتقه كركلن
(جهنم عنايينه دوچار
بولغان) سببي: ماچيني
بساغلاغان آش
ويرومگان، چوبو چار
آشار ايجون ابركونك
بيارمگان *

قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

دَخَلَتْ امْرَأَةٌ النَّارَ فِي هَرَّةٍ رَبَطَتْهَا فَلَمْ
تَطْعَمْهَا وَلَمْ تَدَعْهَا تَأْكُلْ مِنْ خَشَاشِ
الْأَرْضِ *

المحدث السابع والثلاثون عن عبادة
ابن الصامت (١) رضى الله عنه انه قال

﴿ ٣٧ ﴾

سورة فاتحه في (يعشى)
او قوما غان كشينك
نمازي نماز دگل*

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

المحدث الثامن والثلاثون عن ابي
مسعود (٢) البدرى رضى الله عنه انه

﴿ ٣٨ ﴾

ايرنك خاتونيني
تويديروى صدقه دين
حسابلانور*

قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
نَفَقَةُ الرَّجُلِ عَلَىٰ أَهْلِهِ صَدَقَةٌ *

المحدث التاسع والثلاثون عن انس
رضى الله عنه انه قال قال رسول
الله صلى الله عليه وسلم

(١) كنيته ابو الوليد الخزرجى الانصارى شهد العقبات الثلاث
وبدرا وما بعدها وهو احد النقباء واحد الجامعين للقرآن حفظا على عهد
رسول الله صلى الله عليه وسلم ولما فتح المسلمون الشام ارسله عمر مع معاذ و ابي
الرداء ليعلموا الناس القرآن والفقهاء وولى بها قضاء حمص ثم فلسطين واقام
بها الى ان توفى سنة اربع وثلاثين عن اثنتين وتسعين سنة

(٢) هو ابو مسعود عقبة بن عمر و الانصارى البدرى سكن بدرا
ولم يشهد وقعتها على الصحيح وشهد العقبة الثانية توفى بعيد على
رضى الله عنهما

برا گونکز آیاتینه
کیگانه اول اونکینه
کیسون ، سالغانده
اؤل صولین سالسون
تاکم اونک آیاق
اؤل کیولگان صونک
سالونغان بولسون*

اِذَا تَنَعَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِالْيَمِينِ
وَإِذَا نَزَعَ فَلْيَبْدَأْ بِالشَّمَالِ لِتَكُنَ الْيَمِينُ
أُولَاهُمَا تَنَعَلَ وَأَخْرَهُمَا تَنَزَعَ

الحديث الرابعون عن ابي هريرة
رضي الله عنه انه قال قال رسول الله
صلى الله عليه وسلم

رسول الله صلى الله عليه
وسلم شهادت برمقی
برله اورته برمقینی
قوشوب منم برله
یتیم تربیه ایدوچی
(یتیمنک کرک ویرا
غینی یتشروچی)
اوجماحدہ شولای
بولور دیدی*

أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا وَقَالَ
بِأَصْبَعِيهِ السَّبَابَةَ وَالْوَسْطَى

الحديث الحادي والاربعون عن ابي
هريرة رضي الله عنه انه قال قال
رسول الله صلى الله عليه وسلم

بر کشی رزقینک
کینک بولویینی
تیلاسه توغانلارینه
یاردم ایتوچان بولسون

مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَبْسُطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ
فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ

الحديث الثاني والاربعون عن سهل
ابن سعد (١) رضى الله عنه انه قال قال قال

رسول الله صلى الله عليه وسلم

كَلِمَتَانِ حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ خَفِيفَتَانِ
عَلَى اللِّسَانِ ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ سُبْحَانَ
اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ

٤٢
ایکی سوز بارکہ اللہ غہ
سیو کلی، تلگہ ینگل
اولچاودہ (ٹوای کوب
بولغانغہ) آغر اول
سوز لر سبحان اللہ
وبحمدہ، سبحان اللہ
العظیم

(١) هو ابو العباس سهل بن سعد الساعدي المدني كان اسمه حزنا
فسماه النبي صلى الله عليه وسلم سهلا توفي بالمدينة سنة ثمان وثمانين
وقيل سنة ٩٦ ست وتسعين

وهنا تم كتاب الاربعين المنتخب من كتاب الصحيح للامام
البخارى ويليه كتاب الاربعين المنتخب من كتاب الصحيح للامام
مسلم ومن لم يدكر ترجمته فيه من الصحابة فليرجع الى الاربعين
الاولى *



الاربعون الثانية

المنتخبة من صحيح الامام مسلم (١) رحمه الله

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحديث الاول عن علي رضي الله عنه (٢) انه قال قال رسول الله صلى الله

﴿ ٢٣ ﴾

منكايالغانلامكر (من
ايتمگاننى ايتدى ديمكز)
منكايالغانلان اوتقه

كرر *

عليه وسلم

لا تَكْذِبُوا عَلِيَّ فَإِنَّهُ مِنْ يَكْذِبِ عَلِيٍّ

يَا بَحِ النَّارِ

(١) الامام مسلم كنيته ابو الحسين ابن الحجاج بن مسلم
القشيري النيسابوري وكتابه اصح الكتب بعد صحيح البخاري ابتداء
سماع الحديث وله اربع عشرة سنة وفاق على اكثر شيوخه وله
من التصانيف الجامع الصحيح والمسند الكبير والاسماء والكنى
وكتاب العلل وكتاب الطبقات وكتاب اوهام المحدثين وغيرها ولد
سنة ثلاث اوستة بعد المائتين وتوفي بنيسابور سنة ٢٦١ هـ
وستين ومائتين رحمه الله تعالى

(٢) هو امير المؤمنين ابو الحسن علي ابن ابي طالب رضي الله عنه
ابن عم رسول الله صلى الله عليه وسلم وزوج سيدتنا فاطمة
الزهراء رضي الله عنها هو اول من اسلم من الصبيان وقيل اول من
اسلم مطلقا وشهد المشاهد كلها الا تبوك قيل لم يرو في فضائل
احد من الصحابة بالاسانيد الحسن ماروي في فضائل علي رضي الله عنه
بويح بالخلافة سنة ٣٥ هـ وثلثين بعد فاجعة عثمان رضي الله
عنه واستشهد بضرب عبد الرحمن بن الملجم الخارجي سنة ٤٠ هـ
اربعين عن ثلث وستين سنة رضي الله عنه

الحديث الثاني عن أبي هريرة (١) (١) مر ترجمته في
الصفحة الرابعة

رضى الله عنه انه قال قال رسول الله

﴿ ٢ ﴾

كشيگه بالغان ايچون
هرايشكانيني سويلو
يتار *

صلى الله عليه وسلم
كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يَحْدِثَ بِكُلِّ مَسْمَعٍ
الحديث الثالث عن أبي هريرة رضى
الله عنه انه قال قال رسول الله صلى الله
عليه وسلم

﴿ ٣ ﴾

امت منك اخيرنده
اوز نكز و آتال نكز
ايشتيگان (توري
توزلي) سوزلرني سو
يلاوچيلر بولور
آنداى كشييلردن
ساقلانكز *

سَيَكُونُ فِي آخِرِ أُمَّتِي أَنَا سٌ يَحْدِثُونَكُمْ
بِمَا لَمْ تَسْمَعُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ فَايَاكُمْ
وَإِيَاهُمْ

(٢) مر ترجمته في
الصفحة العاشرة

الحديث الرابع عن عثمان (٢) رضى الله
عنه انه قال قال رسول الله صلى الله
عليه وسلم

﴿ ٤ ﴾

هر كم الله نك بركينه
اشانغان حالده اولسه
اوجماخقه كرر *

مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
دَخَلَ الْجَنَّةَ

الحديث الخامس عن أبي هريرة رضى

الله عنه انه قال قال رسول الله صلى

الله عليه وسلم

الايمان بضع وسبعون شعبة والحياء
شعبة من الايمان

﴿ ٥ ﴾

ايمان يتمش ونبيچه
تارماقدر حياء (اويات)
ايمانك برتارماقيدر *

الحديث السادس عن جابر (٢) رضى

الله عنه انه قال قال رسول الله صلى

الله عليه وسلم

المسلم من سلم المسلمون من لسانه
ويده

﴿ ٦ ﴾

مسلمان: تلندن وقو
لندن مسلمانلر طنج
بولغان كشيدير *

الحديث السابع عن انس (٣) رضى

الله عنه انه قال قال رسول الله صلى

الله عليه وسلم

(٣) مر ترجمته في
الصفحة الثالثة

(٢) هو ابو عبد الله جابر بن عبد الله كان رضى الله عنه من
سادات الصحابة وفضلائهم الملازمين لرسول الله صلى الله عليه وسلم شهيد
تسع عشر غزوة سوى بدر واحد استشهد ابوه عبد الله بن حرام يوم
احد واخبر رسول الله صلى الله عليه وسلم عنه ان الله احياه وكلمه وسأله ان
يتمنى عليه فتمنى الرجعة الى الدنيا ليستشهد مرة اخرى توفي جابر
سنة اربع او ثمان وسبعين عن اربع وتسعين سنة وهو آخر من مات
من الصحابة بالمدينة رضى الله عنه

ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ بِهِنَّ حِلَاوَةً

الْإِيمَانَ مَنْ كَانَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ أَحَبَّ

إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ

إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَأَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ

فِي الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهُ كَمَا

يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي النَّارِ

الْحَدِيثُ الثَّامِنُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَا يُؤْمِنُ مَنْ عَبْدَ حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ

إِلَيْهِ مِنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ

الْحَدِيثُ التَّاسِعُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

﴿ ۷ ﴾

هر كنده اوچ تورلی
اش تا بولسه اول
كشی ایمانك طعمینی
تابار: الله وآنك
پیغمبری آنکا هر
نرسه دن سیمو کیرک
بولور، سویگان
کشیمینی الله ایچون
سویار، ایسمانینه
زیان کلتورونی و کفرگه
تشونی اوتقه تشو
کشی یمان کورر*

﴿ ۸ ﴾

رسول الله صلى الله عليه
وسلم بر کشیگه
خاتونندن و مالندن
وهمه خلقدن سیمو-
کیرک بولسه اول
کشی مؤمن بولوب
یتمگان

مَنْ كَانَ يَوْمٍ مِنَ يَوْمِ اللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمِتْ وَمَنْ كَانَ يَوْمٍ

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَكْرِمْ جَارَهُ وَمَنْ

كَانَ يَوْمٍ مِنَ يَوْمِ اللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَكْرِمْ

ضَيْفَهُ

﴿ ۹ ﴾

هر کم اللهغه وقيامتکه
اشانغان بولسه یخشینی
سویلا سین یا که تیک
تورسین وهر کم اللهغه
وقیامتکه اشانغان
بولسه کورشیسنی
قدرلا سین وهر کم
اللهغه وقيامتکه اشانغان
بولسه قوناقینی
خرمتلا سین*

(۱) مر ترجمته فی
الصفحة الخامسة

الْحَدِيثُ الْعَاشِرُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ (۱) رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مَنكْرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ

فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ

فَبِقَلْبِهِ وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ

﴿ ۱۱ ﴾

هر کم شریعتکه خلاف
اشنی کورسه قولى
ایله اوزگارتسین اگر
کوچی یتمازه تیلی
ایله آنکارده کوچی
یتمازه قلبی ایله
بو قلب ایله رنجو
وسویماوایماننک اینک
کیم مرتبه سیدز*

الْحَدِيثُ الْحَادِي عَشَرَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ایمان کلتورهای او جمل
 خغه کره آلمازسن،
 اوز آراسویوشمای
 ایمانلی بوله آلمازسن
 اوز آراسویشما کتکز
 ایچون سبب بولغان
 نرسه که سزنی دیملیم
 آراگزده سلامنی فاش
 ایدگز *

لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُمِنُوا وَلَا تُمِنُوا

حَتَّى تَحَابُّوا أَوْلَا أَدْلُكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا

فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ

الحديث الثاني عشر عن عبد الله بن

عمر و (۲) رضی الله عنهما انه قال قال

رسول الله صلى الله عليه وسلم

أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا خَالِصًا

وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَلَةٌ مِنْهُمْ كَانَتْ فِيهِ

خَلَةٌ مِنْ نِفَاقٍ حَتَّى يَدْعَهَا إِذَا حَدَّثَ

كُذِبَ وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ وَإِذَا وَعَدَ

أَخْلَفَ وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ

الحديث الثالث عشر عن جابر

دورت تورلی اش بار
 آنلر هر کمده بولسه
 اول کشی خالص
 منافق بولور اگر
 برارسی تابولسه
 منافق لادن بر اش آنک
 تابولغان بولور اول
 اشلر: سویلاگانک
 یالغانلار، سوز
 ویرسه سوزنده تور-
 ماس، وعده قیلسه
 اوتاماس، بر او
 برله دعوالاشسه بوزو-
 قلق قیلور ایمان سوز
 وایمان اش چیقارر

(۲) هو ابو محمد عبد الله بن عمرو بن العاص بن وائل رضی الله
 عنهما اسلم قبل ابيه وكان من افاض الصعابة ومن زهادهم مات بمصر
 سنة ۳۳

رضى الله عنه انه قال قال رسول الله
صلى الله عليه وسلم

﴿ ١٣ ﴾

بنده برله كفر وشرك
آراسنده نماز قالدردر

أَنَّ بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشِّرْكِ وَالْكَفْرِ
تَرْكُ الصَّلَاةِ

الحديث الرابع عشر عن عبد الله بن
مسعود رضى الله عنه انه قال قال
رسول الله صلى الله عليه وسلم

﴿ ١٤ ﴾

عبادتلرتك آرتغراقى
وقتنده نماز اوقو ،
آتا وآناغه ايدگولك
قىلودر *

أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الصَّلَاةُ لَوَقْتِهَا وَبِرِّ
الْوَالِدَيْنِ *

الحديث الخامس عشر عن عبد الله
ابن مسعود رضى الله عنه انه قال قال
رسول الله صلى الله عليه وسلم

﴿ ١٥ ﴾

قلبنده برارلق آغرلقى
كبر بولغان كشى
اوجماخغه كرماس *

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ
حَبَّةٍ مِنْ كِبَرٍ

(٢) سيأتى ترجمته
في الصفحة التاسعة
والعشرين

الحديث السادس عشر عن حذيفة (٢)

رضى الله عنه انه قال قال رسول الله

صلى الله عليه وسلم

لا يدخل الجنة نمام

﴿ ١٦ ﴾

سوز يورتكوچى
اوجياخقه كرماس*

الحديث السابع عشر عن ابي هريرة
رضى الله عنه انه قال قال رسول الله

﴿ ١٧ ﴾

كشيناك قلوبينه توشكان
يما نلق سببلى — آنى
سويلمزسه وآنسك
بوينچه اش قيلمزسه
— منم امتنى الله
تعالى توتقونا يتماس

صلى الله عليه وسلم

ان الله تجاوز لامتى ما حدثت به
انفسهم ما لم يتكلموا او يعملوا به

الحديث الثامن عشر عن ابي امامة (١)

رضى الله عنه انه قال قال رسول الله

صلى الله عليه وسلم

﴿ ١٨ ﴾

آنطى برله بر مسلمان
حقينى آلسه الله آكا
اوتنى واجب، جنتنى
حرام ايدر*

من اقتطع حق امر مسلم بيمينه
فقد اوجب الله له النار وحرم عليه الجنة

الحديث التاسع عشر عن ابي هريرة

(١) ابو امامة صدى بن عجلان الباهلى صحابى مشهور عامه
حديثه عند الشاميين اقام بمصر ثم بالشام وتوفى فيه سنة احدى
اوست وثمانين وله احدى وتسعون سنة

اسلام ضعيف بولوب
 باشلاندى (باشده)
 مسلمانلار ياردچيسز
 مسافر كىبى آيانچ
 ايدىلر چيتونلك برله
 گنه دينلرينى ساقلايلار
 ايدى) وهم شولاي
 ضعيفلك كه قايتور
 شونداى ضعيفلر كه
 سونچدر * (يعنى)
 چيتونلك برله بولسه ده
 دينلرينى يغشى
 ساقلاوچى وتوتو-
 چيلارغه بشارتدر *

رضى الله عنه انه قال قال رسول الله
 صلى الله عليه وسلم
 بَدَأَ الْإِسْلَامَ غَرْبًا وَسَيَعُودُ كَمَا بَدَأَ
 غَرْبًا فَطُوبَى لِلْغَرْبَاءِ

الحديث العشرون عن أبي سعيد
 الخُدري رضي الله عنه قال قال

تموغ خلقينك عذابك
 ايك كيمي اوتدين
 بولغان ايكي باشمق كيار
 باشمقلى قزولقندن
 دماغى (مى) قاينار *

رسول الله صلى الله عليه وسلم
 ان اذنى اهل النار عذ اباينتعل بنعلين
 من نار يغلى دماغه من حرارة نعليه

الحديث الحادى والعشرون عن ابى
 هريرة رضي الله عنه انه قال قال

رسول الله صلى الله عليه وسلم

بش نماز، جمعه دين
 جمعه، رمضاندين رمضان
 الوغ گناهلاردين
 ساقلانغانده آرالارنك
 بولغان گناهلر ايجون
 كفارت بولورلار *

الصلوات الخمس والجمعة الى الجمعة
 ورمضان الى رمضان مكفرات ما
 بينهن اذا اجتنبت الكبائر

الحديث الثاني والعشرون عن أبي
أيوب (١) رضى الله عنه انه قال قال
رسول الله صلى الله عليه وسلم

﴿ ٢٢ ﴾

استبرأغه كلسانكز
(اولتورساكنز) قبلهغه
قارشو وهم آرقان
بولمنكز قوياش چغو
شينه ياكه باوشينه
تابا اولتورنكز*

اِذَا اتَيْتُمُ الْغَائِطَ فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ
وَلَا تَسْتَدْبِرُوهَا بِبَوْلٍ وَلَا غَايِطٍ وَلَكِنْ
شَرِقُوا أَوْ غَرِبُوا

الحديث الثالث والعشرون عن أبي
سعيد الخدرى رضى الله عنه انه قال
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

﴿ ٢٣ ﴾

اذان ايشتسانكز مؤذن
ايتكانچه ايتونكز*

اِذَا سَمِعْتُمُ النِّدَاءَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا
يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ

(١) هو ابو ايوب خالد بن زيد الانصارى رضى الله عنه من كبار الصحابة ولما قدم رسول الله صلى الله عليه وسلم المدينة نزل عليه واقام عنده شهراً حتى بنى مسجده ومساكنه وكان ابو ايوب ممن شهد مع على كرم الله وجهه حروبه كلها ولزم الجهاد حتى مات. مرض رضى الله عنه في غزوالقسطنطينية فعاده امير الجيش يزيد بن معاوية قال له سل حاجتك قال اذا انا مت فاركب ثم اسع في ارض العدو ما وجدت مساعفا فاذا صافقتم العدو فاد فنونى تحت ارجلكم ففعلوا به ذلك فقبره بقرب سور القسطنطينية يستسقون به وكان موته سنة ٥٢٠

اثنتين وخمسين عند الاكثريين

الحديث الرابع والعشرون عن ابي هريرة رضى الله عنه انه قال قال

﴿ ۲۴ ﴾

رسول الله صلى الله عليه وسلم

براونکز امام بولسه
ينکل اوقوسون خلق
ايچنده خالسر قوتسز،
آغرو، يهوشلى كشيلىر
بولور*

اِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلِيُخَفِّفْ فَإِنَّ
فِي النَّاسِ الضَّعِيفَ وَالسَّقِيمَ وَذَآ الْحَاجَةَ

الحديث الخامس والعشرون عن
حذيفة (۱) رضى الله عنه انه قال قال

﴿ ۲۵ ﴾

رسول الله صلى الله عليه وسلم

باشقه خلقدين اوچ
تورلى نرسه برله
آرتق ايدللك؛ نمازده
مفلرمز فرشتهلر
مفلرى كيبى، پاك
يرهمهسى نماز اورنى
(پاك بولسه قنداي
ير بولسه ده نماز
درست مسجد ونمازلىق
شرط دگل، صو
تاباغانده توپراق بزگه
طهارت بولا (تيمم
برله نماز درست بولا)*

فَضَلْنَا عَلَى النَّاسِ بِثَلَاثٍ جَعَلْتُ صَفُوفَنَا
كَصُفُوفِ الْمَلَائِكَةِ وَجَعَلْتُ لَنَا الْأَرْضَ
كَلَهَا مَسْجِدًا وَجَعَلْتُ تَرَبَّتَهَا نَاطُورًا
إِذَا لَمْ نَجِدِ الْمَاءَ

(۱) هو ابو عبدالله حذيفة بن اليمان اسلم حذيفة وابوه وهاجرا وشهدا احدا وقتل اليمان يومئذ بايدى المسلمين غلطا ونادى حذيفة حينئذ اى عباد الله ابي فما احتجزوا حتى قتلوه فقال حذيفة يغفر الله لكم ووهب دمه توفى بالمدائن سنة ثلثين بعد قتل عثمان باربعين ليلة

الحديث السادس والعشرون عن أبي هريرة رضي الله عنه انه قال قال

﴿ ٢٦ ﴾

الله يهوديلرني هلاك
ايتسون بيغبرلرينك
قبرلرينسي مسجد
ياصاغانلار* (قبر حر-
متلاوني عبادتكه
قاتشدرغانلار)*

رسول الله صلى الله عليه وسلم
قاتل الله اليهود اتخذوا قبور انبيائهم
مساجد

الحديث السابع والعشرون عن أبي هريرة رضي الله عنه انه قال قال رسول

﴿ ٢٧ ﴾

(سارمساق حقله) هر
كم بوند بين ييسه مسجد
مزگه يقينلاماسون
ايسى برله بزني رنجوتماسون

الله صلى الله عليه وسلم
من اكل من هذه الشجرة فلا يقربن
مسجدنا ولا يوذينا بريح الثوم

الحديث الثامن والعشرون عن أبي هريرة رضي الله عنه انه قال قال

﴿ ٢٨ ﴾

آخرگي تحياتني تمام
ابتكاج (سلام ويرگانچه)
اوشبو دورت نرسه-
دين اللهغه صغونسون

رسول الله صلى الله عليه وسلم
اذا فرغ احدكم من التشهد الآخر
فليتعوذ بالله من اربع من عذاب

جهنم عذابندین،
قبر عند ابدین، حیات
وممات (ترکک واولم)
فتنه سندن و دجال
شردین *

جَهَنَّمَ وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ
الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ شَرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ

الحديث التاسع والعشرون عن ابي
هريرة رضى الله عنه انه قال قال
رسول الله صلى الله عليه وسلم

﴿ ٢٩ ﴾

اي الله قبر عذابندین،
تسوغ عذابندین، ترکک
واولم فتنه سندن، دجال
شردین سنکا صیغونانم

اللَّهُمَّ اِنِّى اَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ
وَعَذَابِ النَّارِ وَفِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ
وَشَرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ

الحديث الثلثون عن ابي هريرة رضى
الله عنه انه قال قال رسول الله صلى
الله عليه وسلم

﴿ ٣٠ ﴾

هر کم ایونده پا کلا-
نوب الله نك بر فرضینى
اوتاو او چون بر مسجد که
بارسه بارغان آطوملرندن
برسى مونک خطاسینى
یوقالتور ایکنچی آطو-
مى در جه سینى کوتارر

مَنْ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ مَشَى إِلَى بَيْتِ
مَنْ بَيوتِ اللَّهِ لِيَقْضِيَ فَرِيضَةً مِنْ
فَرَايِضِ اللَّهِ كَانَتْ خَطْوَاتِهِ اِحْدَاهُمَا
تَحِطُّ خَطِيئَةً وَالْاُخْرَى تَرْفَعُ دَرَجَةً

الحديث الحادى والثلاثون عن ابى
هريرة رضى الله عنه انه قال قال

﴿ ۳۱ ﴾

رسول الله صلى الله عليه وسلم

يَنْزِلُ رَبَّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ

إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَبْقَى ثَلَاثُ

اللَّيْلِ الْآخِرُ فَيَقُولُ مَنْ يَدْعُونِي

فَأَسْتَجِيبُ لَهُ وَمَنْ يَسْأَلُنِي فَأَعْطِيهِ

وَمَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ

الحديث الثانى والثلاثون عن ام سلمة (۱)

زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَضِيَ

(۱) هي ام المؤمنين ام سلمة هند بنت ابى امية بن المغيرة بن عبد الله تزوجها النبي صلى الله عليه وسلم بعد وفات ابى سلمة وكانت فاضلة حليلة ومشهورة بالجواد ماتت بالمدينة بعد ثلاث وستين سنة على الاصع ودفنت بالبقيع وهي آخر امهات المؤمنين موتا رضى الله عنها

هر كيجده الله تعالى
تونك اوچدن صوكغى
الوشى فالغاج يقين
كوككه انار وايتور
كم منكا دعا فيلاقبول
ايتايم، كم حاجتيني
سوراي اوتايم، كم
يارلقاوسوراي يارلقايم
ذبور

الله عنها انها قالت قال رسول الله صلى

الله عليه وسلم

﴿ ۳۲ ﴾

بر بندہ گہ بر قایغو
ایر شکانده: انالله وانا
الیہ راجعون ای الله
قایغوم سبیلی مگاثواب
ویر ومونک اورینہ
خیر لیرکنی نصیب
ایت) دیسه الله تعالی
قایغوسی برابر نک اجر
وثواب ویرر وایر شکان
قایغوسندن خیر لیرک
نرسه ویرر*

ما من عبد تصيبه مصيبة فيقول انا لله وانا اليه راجعون اللهم اجرني في مصيبتى واخلف لي خيرا منها الا اجره الله تعالى في مصيبتيه واخلف له خيرا منها

الحديث الثالث والثلاثون عن
ثوبان (۱) رضى الله عنه انه قال قال

رسول الله صلى الله عليه وسلم

﴿ ۳۳ ﴾

بر میتکه (جنازه غه)
نماز اوقوسه بر (تاغ
قدری) الوش ثواب،
کومار گده بارسه ایکی
الوش ثواب بولور*

من صلى على جنازة فله قيراط فان شهد دفنها فله قيراطان القيراط مثل احد

الحديث الرابع والثلاثون عن ثوبان
رضى الله عنه انه قال قال رسول الله

(۱) ثوبان بن بجدد الهاشمی مولی رسول الله صلى الله عليه وسلم
فیل اصله من حمیر فسی فی الجاهلیة فاشتره رسول الله صلى الله عليه وسلم
واعتقه فلا زمه حضرا و سفر او تو فی سنة اربع وخمسين رضى الله تعالى عنه*

صلى الله عليه وسلم

﴿ ۳۴ ﴾

بنه ایچون ایک خاندانلی
آقچه اهل و عیالینه
توتقان آقچه سی، الله
بولنده حیوانینه توتقان
آقچه سی وهم الله یولنده
یولد اشترینه توتقان
آقچه سیدر.

أَفْضَلُ دِينَارٍ يَنْفَقَهُ الرَّجُلُ دِينَارٌ
يَنْفَقُهُ عَلَى عِيَالِهِ وَدِينَارٌ يَنْفَقُهُ الرَّجُلُ
عَلَى دَابَّتِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
وَ دِينَارٌ يَنْفَقُهُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
عَزَّ وَجَلَّ

الحديث الخامس والثلاثون عن حكيم
أَبْنِ حِزَامٍ (١) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ قَالَ

﴿ ۳۵ ﴾

ایک آرتق ثوابلی
صدقه عیالندن آر-
تسروب ویرلگان
صدقه در ویرگوچی
قول آغوچی قولدن
آرتقدر*

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ عَنْ ظَهْرِ غَنَى وَالْيَدِ
الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى

الحديث السادس والثلاثون عن

(١) هو أبو خالد حكيم بن حزام بن خويلد القرشي المكي ابن
أخي حديجة أم المؤمنين وابن عم الزبير بن العوام ولد رضي الله عنه
في جوف الكعبة وأسلم عام الفتح كان من أشراف قريش وأجوادها
وصدقاته وعناقه وعطاياه في الجاهلية والإسلام واسعة شايعة توفي
بالمدينة سنة ٤٥٤ ربيع وخمسين عن مائة وعشرين سنة وصلى
عليه عبد الله بن الزبير رضي الله عنهما

عبد الله بن عمر رضی الله عنهما انه
 قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
 مَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسْأَلُ النَّاسَ حَتَّى
 يَأْتِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ فِي وَجْهِهِ
 مَرْعَةٌ لَحْمٍ

﴿ ۳۶ ﴾

كشی خلقدن سورای
 سورای قیامتک یوزنک
 ایت کیساکی قالمغان
 درجه که (یوز صویینی
 توکوب بشوروب)
 کلوب قوبار لور *

الحديث السابع والثلاثون عن ابي
 هريرة رضی الله عنه انه قال قال
 رسول الله صلى الله عليه وسلم

﴿ ۳۷ ﴾

براگونک آرفه سند،
 بر باغلام (بیلام)
 او طون کوتاروب
 ساتوی کشیدن سورا
 ونندن - ویرسه ده
 ویرماسه ده - خیر لیدر *

لأن يحترم احدكم حزمة من حطب
 فيحملها على ظهره فيبيعها خيرا من
 ان يسأل رجلا اعطاه او منعه

الحديث الثامن والثلاثون عن انس
 ابن مالك رضی الله عنه انه قال
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

آدم بالاسينك بر
بلون آلتوني بولسه
ايكنچي بلون آلتون
يوناتورگه تروشور
آنك آغزيني توفراقدين
باشقه نرسه تولدرماس.
الله اوزينه قايتقوچيني
قبول ايتنه *

لَوْ كَانَ لِابْنِ آدَمَ وَاِدَمَ مِنْ ذَهَبٍ أَحَبُّ
أَنَّ لَهُ وَاِدِيَا آخِرَ وَلَنْ يَمْلَأَ فَاهُ إِلَّا
التُّرَابَ وَاللَّهُ يَتُوبُ عَلَيَّ مِنْ تَابٍ

الحديث التاسع والثلاثون عن ابي
هريرة رضى الله عنه انه قال قال
رسول الله صلى الله عليه وسلم

قايونكرزي چاغرلسه
بارسين روزه بولسه
دعا قيلسون، آچيق
بولسه بيسون *

إِذَا دَعَى أَحَدُكُمْ فَلْيَجِبْ فَإِنْ كَانَ
صَائِمًا فَلْيَصِلْ وَإِنْ كَانَ مَفْطَرًا فَلْيَطْعَمْ

الحديث الاربعون عن عبد الله بن
عمر رضى الله عنهما انه قال قال
رسول الله صلى الله عليه وسلم

بتون دنيا : نرسه در
(كرك قدرلى نرسه در)
نرسه لرلك يخشيراقي
يخشى خاتون *

الدنيا متاع وخير متاع الدنيا المرأة
الصالحة * صدق رسول الله صلى الله عليه
وسلم في جميع ما قاله جزاه الله عنا افضل
الجزاء والحمد لله على رب العالمين